

Stanisławów, dnia 20.06.2023 r.

RIiOŚ.2710.36.2023

**ZAPYTANIE OFERTOWE  
O WARTOŚCI SZACUNKOWEJ NIEPRZEKRACZAJĄCEJ W ZŁOTYCH  
RÓWNOWARTOŚCI  
KWOTY 130 000 ZŁOTYCH NETTO, NA ZADANIE PN:**

**Przygotowanie wersji anglojęzycznej komiku prezentującego historię Stanisławowa**

**Zamawiający:**

Gmina Stanisławów

ul. Rynek 32

05-304 Stanisławów

tel./fax 25 757 58 58/25 757 58 57 REGON 711582434 NIP 822-214-71-56

**Zamówienie o wartości poniżej 130 000 złotych.**

**Opis przedmiotu zamówienia:**

Zamówienie dotyczy przetłumaczenia z języka polskiego na język angielski tekstu (fabuła + okładka) komiku prezentującego historię Stanisławowa. Tekst obejmuje 913 wyrazów – 5 540 znaków. Podmiot składający ofertę winien załączyć dokument potwierdzający kwalifikacje lub uprawnienia do wykonania usługi. Zamówienie jest realizowane w ramach projektu COOLtura jest COOL. Poprawa dostępu do kultury i sztuki mieszkańców Gminy Jakubów i Gminy Stanisławów.

**Termin realizacji zadania:** do 29 czerwca 2023r.

**Oferty należy składać:**

- 1) oferta musi być przygotowana zgodnie z wymaganiami zawartymi w niniejszym ogłoszeniu.
- 2) oferta musi być sporządzona w języku polskim.
- 3) ofertę należy złożyć w terminie do **23.06.2023 r. do godz. 14.00**
  - a) w siedzibie Zamawiającego: Urząd Gminy Stanisławów, ul. Rynek 32, 05-304 Stanisławów lub
  - b) w formie elektronicznej na adres: inwestycje@stanislawow.pl
- 4) w przypadku, gdy Oferent, który złożył najkorzystniejszą ofertę odmówi podpisania umowy, Zamawiający zastrzega sobie prawo, do podpisania umowy z Oferentem, którego oferta będzie następna w kolejności pod względem korzyści dla Gminy Stanisławów.
- 5) Zamawiający zastrzega sobie prawo unieważnienia niniejszego postępowania bez uzasadnienia.

**Kryteria oceny ofert:**

1. Zamawiający dokona oceny ważnych ofert na podstawie następujących kryteriów:
  - a) cena 100%.
2. Jeżeli zostały złożone oferty o takiej samej cenie. Zamawiający wezwie Wykonawców, którzy złożyli te oferty, do złożenia w terminie określonym przez Zamawiającego ofert dodatkowych.
3. Wykonawcy składający oferty dodatkowe nie mogą zaoferować cen wyższych niż zaoferowane w złożonych ofertach.
4. Zamawiający może nie rozstrzygnąć postępowania lub zmniejszyć zakres zamówienia, jeżeli cena oferty uznanej za najkorzystniejszą, przewyższy kwotę jaką Zamawiający zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia.

Wójt

/-/ Kinga Anna Sosińska